

蔡英	火	禎	以上各二拾元	各五元
吳月容	五十元	徐逢	馬洪恩	阮本祝
關仁義	五十元	鄭松昌	梁恩祥	吳深兆
鄭家環	五十元	胡九虬	梁莊	鄭樹琳
馬大敏	五十元	鄭國忻	孔慶雲	翁榮熾
李月酒	五十元	廖華瑞	徐昌平	宋兆連
陳申	五十元	黎容	梁三龍	張懿培
黎維城	五十元	黃月池	余沃貴	司徒于堯
陳其壽	五十元	黎寬	譚開	黎紹連
梁維城	五十元	黎榮	黎發	易都
鄧國忻	五十元	關齊	黎閩	林立湜
廖德閩	五十元	譚開	黎連	許兆郁
廖慶	五十元	黎榮	黎閩	易都
梁日慶	五十元	黎閩	黎連	許兆郁
馬遠茂	五十元	孔慶雲	黎紹連	易都
任	五十元	徐昌平	余沃貴	宋兆連
馮均祿	五十元	黎榮	黎連	易都
許九德	五十元	關齊	黎閩	易都
胡九虬	五十元	譚開	黎連	易都
鄭松安	五十元	黎發	黎閩	易都
鄭國忻	五十元	黎閩	黎連	易都
胡九虬	五十元	黎連	黎閩	易都
鄭松昌	五十元	黎閩	黎連	易都
徐逢	五十元	黎連	黎閩	易都
馬洪恩	五十元	黎閩	黎連	易都
梁恩祥	五十元	黎連	黎閩	易都
鄭樹琳	五十元	黎閩	黎連	易都
吳深兆	五十元	黎連	黎閩	易都
翁榮熾	五十元	黎閩	黎連	易都
阮本祝	五十元	黎連	黎閩	易都
易都	五十元	黎閩	黎連	易都

公債	城多利埠
連權	梁則池
總社	一拾元
壹百元	梁石垣
李勑臣	二十元
二拾元	司徒如十五元
趙仰南	朱作霖
鄧雲章	二十元
朱開昂	胡持橐
叶徒琪	朱珠世
黃	馬紹廣
周錦華	林立榮
郭龍慶	周逢瑞
以上各拾元	趙錦田
朱開昂	周就
叶徒琪	雷宜浣
黃	蔡光
周錦華	周瑞挹
陳詠全	吳蘭
司徒雙	唐享
周什長	林兆元
鄧	馬錦綸
各五元	賢
朱開昂	林舉愷
叶徒琪	象
黃	篤
周錦華	雲
郭龍慶	埠
以上各拾元	實業

英·沙·尤·魚·店·米·粉·行  
本號始創於英·美·國·多·年·鑄·成·各·寶·號·米·粉·勝·名·盛·矣·劣·品·各·貴·號·由·遠·東·來·各·字·號·生·粉·實·雜·分·種·米·粉·竟·本·號·中國·貨·不·惜·資·本·特·製·我·們·股·實·商·中國·貨·挑·選·良·好·一·句·米·粉·運·來·自·明·機·器·搗·粉·倘·粉·惠·做·發·行·按·價·極·廉·而·論·熟·物·宜·有·自·譜·但·係·真·正·貨·鮮·如·滑·保·全·該·粉·原·質·食·味·甘·香·包·無·船·倉·蒸·氣·與·缺·敗·確·係·與·遠·水·運·來·各·號·生·粉·有·大·湖·之·分·別·諸·君·擇·明·包·面·魚·味·皆·齊·細·觀·貨·色·底·不·效·悞·不·勝·幸·若·此·佈·

華 高 雲  
棧( )客( )英( )華( )  
WAH YING ROOMS  
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823  
Vancouver, . C.  
啟者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置木櫈  
器具增置冷熱水喉火爐  
龍電光燈大加改良煥然  
一新僑胞惠顧招待妥當  
價格相宜謹登告白仰候  
乖青

而匪首雷公全 張歪咀裕 袁帶各股  
土匪 又復乘機蠢動、齎聚樂從馬寧  
一帶 揚言進攻大良、洗劫縣市、當  
時城內以兵備空虛、團長李惠民、趕  
調部隊、團、開赴大良相機鎮懾、經  
於昨廿日、開拔至縣、嚴密佈防、匪  
氣遂即歛戢、順城地方秩序、已如常  
安堵

第三章 取回杜阮 江門防軍馳往救援  
趕往救援 計是役共激戰至十三小時  
之久 完全將匪擊散 杜阮黃姓鄉團  
被匪槍斃四名 匪徒爲鄉團鎗斃一  
名 匪黨三名潛匿竹林內 爲杜阮鄉  
團拿獲 當堂鎗決 後防軍馳至時  
卽往根井捕拿文阿統不獲 僅將該巷  
屋宇燒去廿餘間 現該文阿統竟敢聲  
言 必須燒燬杜阮全鄉 刻下杜阮鄉  
團 已下令加緊戒嚴 其稍爲殷富者  
則遷出江門暫避

出武裝大隊馳救，與匪大戰，將匪包围於村外，至天明時，匪衝鋒突圍而走，各鄉團唧尾追擊，匪棄匪擄而逃，被擄之四拾三人及贓物，完全爲民團奪回。初八日下午，適江門屬內之範羅岡呂姓農民協會開幕，各鄉武裝民團農民到賀者千餘人，得接該鄉電話報告，立即全體前往，而江門區外

「鶴山」函 與新會毗連之赤草鄉黃姓  
甚富庶 自民國以來 從未被匪入  
鄉洗劫 不料夏歷初七夜 突有自稱  
井根民團之著匪阿統 與棠下匪黑面  
旗 鶴山著匪李榮等 統率黨羽三百  
餘人 各携火器七九左輪駁壳手槍彌  
等犀利槍枝 於是夜九時 摑入行劫  
數十家 摑去老幼四拾參人 正欲携  
同賊擄逃遁 該鄉民團立刻鳴鑼召集  
附近各村聞耗 派

「新會」函 圭峯山矗立城北 雄壯之  
氣 爲四邑羣山之冠 高約二千尺  
昔時嘗有名人隱逸其間 故古物寶器  
屢有發現焉 八日有一樵夫李培  
岡咀村人 往山採柴 道經圭峰山北  
脊 俗名老虎虎尾 該處險如絕壁 阻  
李忽失足 墮落山之北麓 幸草長所  
傷非重 移時李即見一長蛇 尾逐之  
蛇忽入穴 李以担杆草鏟鋤挖 洞  
穿大口 白色之奇石驟見 挈而玩之  
其石潔白無瑕 長約六寸 濶四寸  
高二寸 李即携石往江門埠發賣  
有廣利昌店東譚金凱 以七拾五元購  
得 後與善於考古家評論 多謂陳白  
沙昔日最愛此石 其價值約千元

廣東各屬新聞

華埠 永祥源 雜貨藥材發行行  
Wing Chung Yuen & Co.  
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

總統勿地慎  
總統加蘭  
總統者付慎  
總統麥頌利  
總統尼臣  
船名

The logo consists of five circular frames, each containing a stylized character. From left to right: a character resembling '船' (boat), '郵' (post), '亞' (Asia), '東' (East), and '國' (Country). Below these frames, the characters are arranged in a horizontal line: '司' (Company), '公' (Public), '船' (Ship), '輸' (Transport), '東' (East), '遠' (Distance), '督' (Supervision), and '提' (Delivery). Below this line, the text 'American Oriental Mail Line' is written in a bold, serif font.

樓梯廣闊

瓜菜鮮魚

本公司船每三天開一期照常  
來往遠東直埠上海招商局碼  
頭兩天然後開行回港每位收  
船腳戰費銀八元由雲埠包  
出城多利 貴客在  
雲埠城埠度  
凡任由尊便

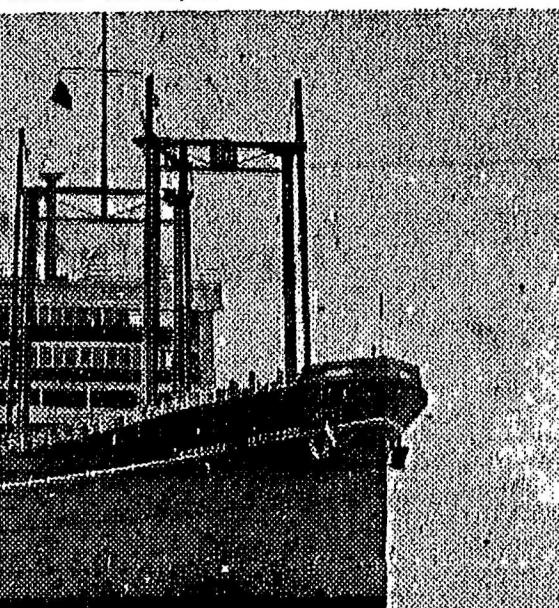
▲陳穎川總堂開幕紀念相  
本館影有三種每幅七毛半  
(一)禮堂內容 各界代表來賓  
全體盡影無遺  
(二)全樓外觀 張燈結彩五光  
十色玲瓏浮凸  
(三)夜景全樓 光明燦爛如同  
白晝悅目好觀  
雲高華周耀初影相館啟

獨步療疾聖藥  
敗者本公司得著名醫生發明秘製經  
驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在  
歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効  
不論久暫一服全愈百發百中誠療痔  
瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民  
特將此藥發售俾患痔者知所問津焉  
加拿大皇冠化學公司敗  
每盒定價壹員 郵費在內  
自製經驗白濁藥水 每罐二員  
招商代理特別利權  
代理遠東提督輪公司客務  
司理人 馬樞俊 恒兆敗  
醫士 容月池先生方脈寓

船名臣利頃麥者付慎蘭地加勿  
日期期十日五月六月三日廿式  
行開埠金舍城

司 公 船 輸  
American Or  
Ope  
United States  
By Admiral Oriental  
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.

東遠督提  
Pacifical Mail Line  
Operated for  
the Shipping Board  
Line, Managing Operators  
General Offices, 1519 Railroad Ave. So, Seattle



隨時生宰  
猪鷄鵝鴨  
瓜菜鮓美  
頭兩天然後開  
船腳戰費銀卒  
出域多利 貴

樓梯擴闊

本經紀處分一切本 經紀辦事所在考街	麥德輝	鄭德湘	黃波	黃洪	張錫敷	李仍鐸
四壹八號 賜顧者	司徒俊椿	張文輝	張子贊	余景山	黃立政	鍾勝
請意留焉	李瑞門	麥祚洗	梅宗翥	潘福	林道玉	林鶴年
Emberton & Son.	張文栩	張雲谷	李家超	麥關	張儀	黃長
418 Howe St.	李家歲	司徒俊寶	張悅沾	麥錦德	李家培	黃德
Vancouver B.C.	黃壽如	司徒發榆	李家明	劉炯維	張豪	

本經紀辦理買燕梳	陳明輝	何德	梁厚	胡璗和	謝聖	黎鑑
事務并有李初君代	廖安	朱廣炳	余中棠	○坤源	余毓鏡	周牛
向各華友周旋倘遇	張徐慶	周家納	廖炳	丘應耀	胡兆康	丘應耀
有賠償損失事在本	雷英	關勳廣	胡樞明	梁大	張神萬	梁經福
埠經紀處可執行快	張神萬	黎鑑	朱廣炳	梁經鷹	○長	張有長
捷不用候總公司若	○梓楠	梁經翼	胡璗和	○梓楠	梁經翼	何德
各華友有索賠燕梳	梁吉	梁廣	李八	李柏	李賞	李漢
鋤及爭執不能解決	企倫	打埠昆仲繳來十五年捐	(以上復以○代李九鍾)			
之事務李初君能助	梁	吉	梁	廣	黃	八

登馬理代		Canadian Robert Dollar Co.,	
Agent,			
Board of Trade Bldg.,			
Vancouver, B.C.			
W. M. ALLAN, G. A.			
901 Government St.			
Victoria, B.C.			
雷 何 黃 雷 ○ 王 黃 雷 雷 王 作 鸚 賢 所 邦 藻 滌 享 亨 宜 錫 大 仁 子 億 孔 黃 雷 鄭 雷 雷 焜 翁 羣 羣 雲 芳 萬 柏 池 龍 黃 雷 徐 紅 何 廷 梶 禮 廉 傳 儒 仲 乾 福 南 榮 彭 崇 崇 光 祚 雷 雷 黃 彭 ○ 黃 良 昭 廉 傳 儒 佛 高 楊 楊 榮 榮 仕 翁 仕 雷 宜 潤 南 兒 有 樂 滌 仕 翁 仕 黃 林 澄 澄 茂 坤 雷 廬 廬 連 惠 榮 在 呂 呂 呂 廬 連	仲十四年年捐名列		

常照一期開天

Tip  
Hotel West  
444 Carroll St.  
Simpson & Marchese M  
敗人生銷旅市利埠化

△ 宜客社  
界人十於千  
成那利便內外  
間無間拘束  
酒另有電計銀  
現定價每客位  
收銀一元以上  
者收銀一元每客  
壹星期取由力  
以上此作

經費所支過之數  
撥向各款公費分  
擔並負籌借並是  
各堂應繳本總督  
捐等費想請各堂  
督從速出遊所繳  
堂埠一律催收繳

士毫者概作義捐  
米函稱刻日籌備  
地首創惟需以示  
懇各堂昆仲速  
部捐款以便着手  
辦而利進行爲盼  
一九二五年拾月  
三號  
維城致公總堂代

卷之三